



## KITT TAL-ISPEAKER STADJU I & II - FAIRING T'ISFEL TWIN COOLED (PN 76000988 U 76000989)

### ĠENERALI

Dawn I-speakers huma ddisinjati biex jidhlu fil-fairings ta' isfel tal-mudelli Twin-Cooled™ (ħlief it-Tri-Glide).

#### NOTA

Il-kodiċi QR jista' jiġi skennjat biss fl-app tal-awdjo ta' Harley-Davidson.

Mhux se joħroġ ħoss mis-sistema tal-awdjo u I-speakers li għadhom kif ġew installati sakemm ma jiġux konfigurati permezz tal-app tal-awdjo ta' Harley Davidson jew minn negozjant awtorizzat ta' Harley-Davidson.

Tabella 1.

Awdjo ta' Harley-Davidson Imħaddem minn Rockford Fosgate®	
Kitt	Kodiċi QR
76000988 (Stadju I)	
76000989 (Stadju II)	

#### NOTA

Il-ġenerazzjonijiet varji ta' speakers, amplifikaturi u wajers għall-vetturi Harley-Davidson ma ġewx iddisinjati jew ittestjati biex jaħdmu flimkien. Jekk jogħġbok ikkonsulta man-negozjant tiegħek biex tiżgura li jkun hemm prestazzjoni u kompatibilità ottimali.

L-Awdjo ta' Harley-Davidson Imħaddem minn speakers ta' Rockford Fosgate huwa ottimizzat akustikament biex jaħdem flimkien ma' speakers tal-istess livell ta' stadju (I jew II). Is-sinjali tal-output tal-ispeaker jingħataw mill-APP inklużi l-post u l-livell tal-istadju. Jekk is-sinjali tal-output tal-ispeaker, in-numri tal-istadju u l-postijiet, ikunu konfigurati b'mod żbaljat, mhux ser isseħħ ħsara, iżda tnaqqis fil-prestazzjoni għandu jkun mistenni.

### Mudelli

#### NOTA

Dawn I-ispikers huma BISS għall-użu fuq sistemi tal-awdjo tal-Harley Davidson 2014 u aktar tard. L-użu ta' dawn I-ispikers fuq sistemi tal-awdjo Harley-Davidson 2006-2013 se jagħmlu ħsara permanenti lill-ispikers. L-użu ta' dawn I-ispikers fuq sistemi ta' awdjo Harley-Davidson 2005 jew iktar qabel se jagħmlu ħsara permanenti lill-ispikers.

Għal informazzjoni dwar l-installazzjoni tal-mudell, ara l-katalogu tal-bejgħ P&A jew is-sezzjoni tal-Parts u l-Accessorji fuq [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (Ingliz biss).

Kun żgur li qed tuża l-verżjoni l-aktar kurrenti tal-folja tal-istruzzjonijiet li hija disponibbli fuq: [h-d.com/isheets](http://h-d.com/isheets)

Ikkontattja Ċentru għall-Appoġġ tal-Klijenti tal-Harley-Davidson fuq 1-800-258-2464 (L-Istati Uniti biss) jew 1-414-343-4056.

### Ħtieġiet tal-Installazzjoni

Niżżel l-app tal-awdjo ta' Harley-Davidson.

Dawn l-oġġetti huma disponibbli mingħand in-negozjant tiegħek ta' Harley-Davidson.

- **FLTRUSE u Touring tal-2014 u Iktar Tard:** Huwa meħtieġ ix-xiri separat tal-Amplifikatur Primarju u tal-Kitt tad-Dongle ta' Harley-Davidson (Part Nru 76000997) għal din l-installazzjoni.
- **FLTRUSE u Touring tal-2014 u Iktar Tard:** Huwa meħtieġ ix-xiri separat tal-Kitt tal-Installazzjoni tal-Amplifikatur Primarju ta' Harley-Davidson (Part Nru 76000974 jew 76001045) għal din l-installazzjoni.
- **FLTRUSE u Touring tal-2014 u Iktar Tard:** Jaf ikun meħtieġ ix-xiri separat tal-Kitt tal-Installazzjoni tal-Amplifikatur Sekondarju ta' Harley-Davidson (Part Nru 76000975) għal din l-installazzjoni. Dan jiddependi jekk ikunx hemm sitt speakers jew aktar u kif jiġu assenjati l-kanali tal-amplifikatur.
- **FLTRUSE u Touring tal-2014 u Iktar Tard:** Huwa meħtieġ ix-xiri separat tal-Kitt tal-Installazzjoni tal-Harness tal-Ispeaker tal-Fairing ta' Taft Twin-Cooled ta' Harley-Davidson (Part Nru 76000991) għal din l-installazzjoni.

#### ▲ TWISSIJA

Is-sigurtà tas-sewwieq u l-passiġġieri jiddependu fuq l-installazzjoni korretta ta' dan il-kit. Uża l-proċeduri ta' fuq il-manwal tas-srvice kif xieraq. Jekk il-proċedura mhijiex fi hdn l-kapaċitajiet tiegħek jew m'għandekx l-ghodda korretta, halli agent tal-Harley-Davidson iwettaq l-installazzjoni hu. Operazzjoni mhux xierqa ta' dan il-kit tista' twassal għal mewt jew korrimment serju. (00333b)

Hija rakkomandata l-installazzjoni minn tekniku f'negozju ta' Harley-Davidson.

## Kontenut tal-Kit

Ara Figura 4 u Irreferi għat-Tabella 2.

## IPPREPARA

### ▲ TWISSIJA

**Biex tevita milli l-magna tixgħel b'mod aċċidentali, li jista' jikkawża mewt jew korriment serju, skonnettja l-fuż ewlieni qabel ma tipproċedi. (00251b)**

### NOTA

Din il-folja tal-istruzzjonijiet tagħmel referenza għall-informazzjoni tal-manwal tas-servizz. Manwal tas-servizz għall-motur ta' din is-sena/mudell hija meħtieġa għal din l-installazzjoni. Disponibbli mingħand negozjant ta' Harley Davidson.

1. Neħhi s-saddlebag tax-xellug.
2. Neħhi l-kopertura tan-naħa tax-xellug.

### 3. NOTA

**Mudelli bis-sigurtà:** Iddizattiva s-sistema tas-sigurtà.

Tneħhija tal-fjuż prinċipali.

## NEHHI

1. Ara t-Tabella 1. Neħhi u armi l-koperturi tal-għeluq tal-fairing ta' taħt (1, 2).
  - a. L-għeluq jinżamm fil-post permezz ta' tliet klipps.

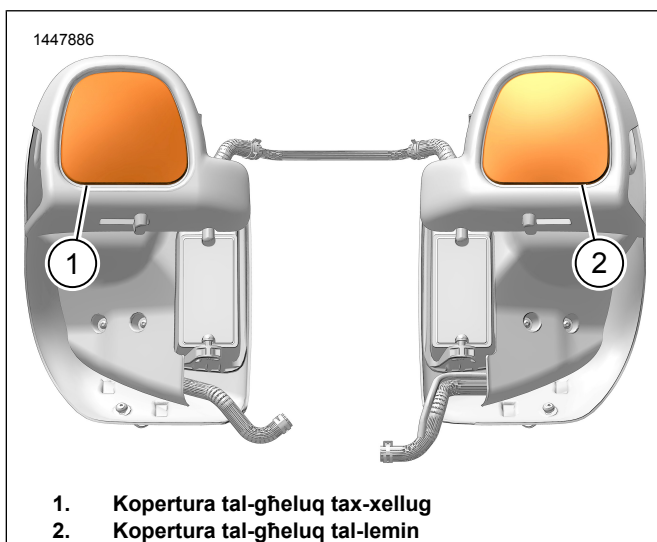


Figura 1. Il-Kopertura tal-Għeluq Tal-Fairing t'Isfel

## INSTALLA

### NOTA

Ara t-Tabella 4. Il-gradilji tal-ispeakers il-**godda** huma speċifiċi għall-ġenb tagħhom. Il-logos tal-Bar and Shield huma orjentati lejn in-naħa ta' ġewwa.

• *Ivverifika l-orjentazzjoni kif support tal-emblema Bar & Shield qabel ma tipproċedi.*

1. Ara t-Tabella 4. Installa l-assemblaġġ tal-għeluq tal-ispeakers (2, 7 jew 3, 6).
  - a. Ara t-Tabella 3. Orjenta l-assemblaġġ tal-għeluq tal-ispeakers.
  - b. Ara t-Tabella 2. Qabbad it-terminals tal-ispeakers (2).

### NOTA

*Qisien differenti tal-ispade contacts (kuntatti forma ta' pala) jipprevjenu assemblaġġ ħażin.*

- c. Installa l-assemblaġġ tal-għeluq tal-ispeakers (1).
2. Irrepeti l-proċedura għan-naħa opposta.

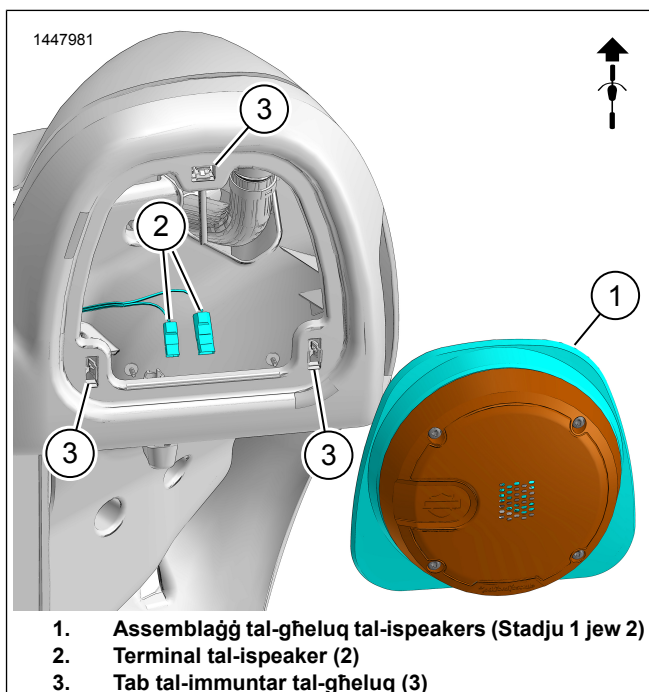


Figura 2. Installa l-Ispeaker tal-Fairing ta' Taħt

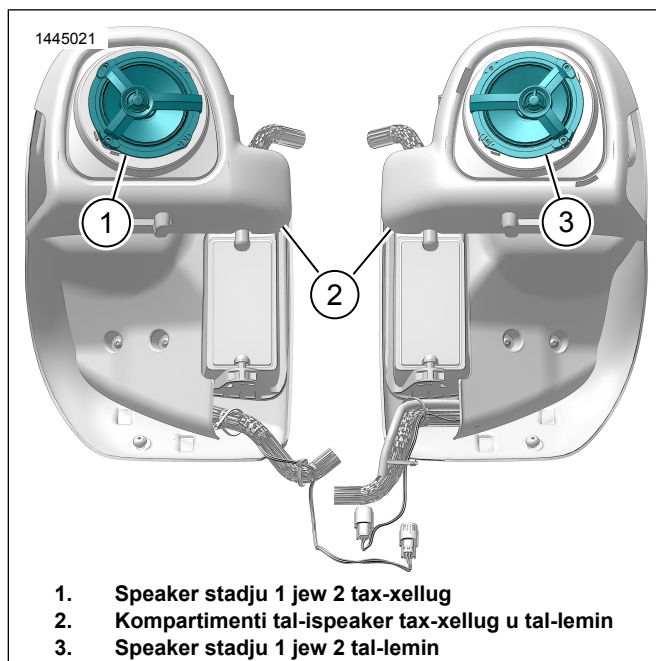


Figura 3. Orjentazzjoni tal-Ispeaker Twin Cooled

## LESTI

### NOTA

Biex tevita l-possibbiltà li ssir ħsara fis-sistema akustika, iwwerifika li l-ignixin hija MITFIJA (OFF) qabel tinstalla l-fuse prinċipali.

1. Installa l-fjus prinċipali.
2. Dawwar l-iswiċċ tal-ignixin fuq ON, imma tqabbadx il-mutur.
3. Żgura li l-ispeakers kollha qiegħdin jaħdmu u l-funzjoni tal-fader ta' quddiem/ta' wara qed joperaw b'mod korrett. Jekk le, iċċekkja l-wajering tal-ispeakers.
4. Waħħal il-kopertura tan-naħa tax-xellug.
5. Installa s-saddlebag tax-xellug.

## KONFIGURAZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI

1. [Unresolved graphic link \(id=40125-100120\)](#) Sabiex taċċessa s-sistema tal-awdjo tiegħek.
  - a. Agħmel pairing tat-tagħmir (1) mas-sistema.
  - b. Idhul fil-menus tal-app (2) biex tikkonfigura s-sistema tal-awdjo tal-vettura.

2. [Unresolved graphic link \(id=40125-100121\)](#) Skrin tal-menu prinċipali.
  - a. Ikona tal-menu prinċipali (1).
  - b. Irrisetja jew biddel in-numru tal-identifikazzjoni personali tas-sigurtà (PIN) (2).
  - c. Editja u agħti isem ġdid lis-sistema tiegħek (3).
  - d. Ippersonalizza l-menu prinċipali b'ritratt tal-mutur tiegħek (4).
  - e. Indikatur tal-konnessjoni bil-Bluetooth. Is-simbolu maqtuġħ b'linja jindika: Mhux Konness (5).
3. [Unresolved graphic link \(id=40125-100122\)](#) Skrin tal-menu tal-konfigurazzjoni.
  - a. Ikona tal-menu tal-konfigurazzjoni (1).
  - b. Użaha biex tiskennja l-kodiċi QR (2) fuq iSheet.
  - c. Konfigurazzjoni manwali għall-ispeakers Stadju 1 jew 2, għall-post tal-ispeaker u l-ħoss abjad biex tassenna l-postijiet tal-ispeaker.
4. [Unresolved graphic link \(id=40125-100123\)](#) Skrin tal-konfigurazzjoni tal-ekwilizzatur.
  - a. Ikona tal-konfigurazzjoni tal-ekwilizzatur (1)
  - b. Frekwenzi tal-ekwilizzatur (2) Tune 7-Band.
  - c. Għażliet tal-ekwilizzatur personalizzati jew prestabbiliti (3).
5. [Unresolved graphic link \(id=40125-100124\)](#) Skrin tal-menu tad-dijanostika.
  - a. L-ikona tal-menu tad-dijanostika (1) turi l-istatus tas-sistema tal-ħoss.
  - b. Iftaħ l-iskrin tal-ittestjar tal-ispeaker (2).
  - c. Iġedded l-istatus tal-ispeaker u l-amplifikatur (3) wara t-tiswija tal-komponent.
  - d. Agħzel speaker għat-test u l-funzjonalità tal-ħoss l-abjad (4).
  - e. Mur lura għall-iskrin tal-menu tad-dijanostika (5).

# PARTS TAS-SERVICE

1443929

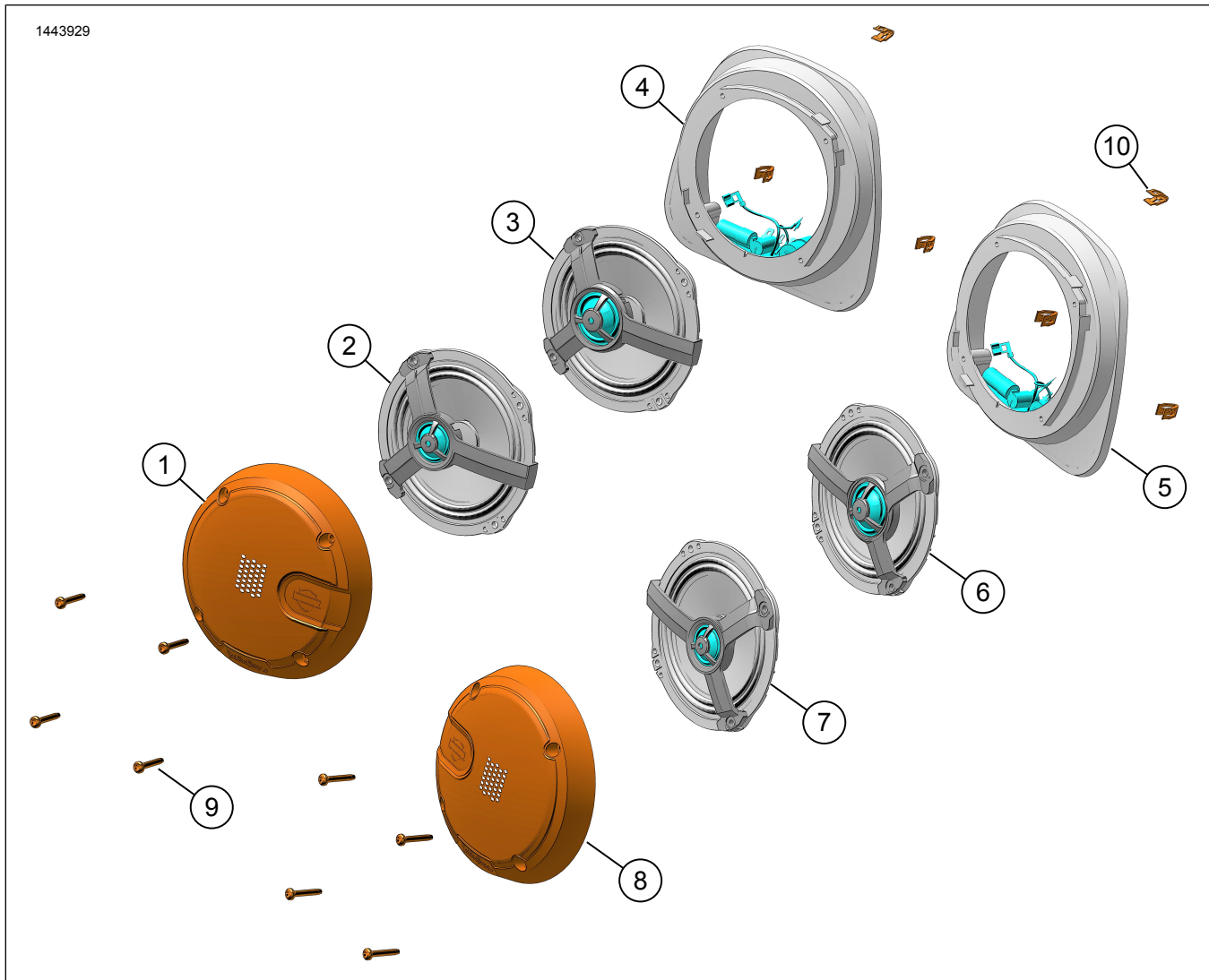


Figura 4. Parts tas-Service, Speakers tal-Fairing ta' Isfel

Tabella 2. Parts tas-Service

Item	Deskrizzjoni (Kwantità)	In-Numru tal-Part	IN-NUMRU TAL-KITT
1	Gradilja tal-ispeaker, xellug, stadju 1	76001032	76000988
	Gradilja tal-ispeaker, xellug, stadju 2	76001035	76000989
2	Speaker, xellug, stadju 1	76001002	76000988
3	Speaker, xellug, stadju 2	76001015	76000989
4	Għeluq tal-ispeaker, naħa tax-xellug, stadju 1	76001047	7600988
	Għeluq tal-ispeaker, naħa tax-xellug, stadju 2	76001048	7600989
5	Għeluq tal-ispeaker, naħa tal-lemin, stadju 2	76001048	7600989
	Għeluq tal-ispeaker, naħa tal-lemin, stadju 1	76001047	7600988
6	Speaker, lemin, stadju 2	76001015	76000989
7	Speaker, lemin, stadju 1	76001014	76000988
8	Gradilja tal-ispeaker, lemin, stadju 1	76001033	76000988
	Gradilja tal-ispeaker, lemin, stadju 2	76001035	76000989
9	Vit, self-tapping, ras ta' buttuna (8)	10201097	76000988, 76000989
10	Klipp tal-għeluq (6)	12200025	76000988, 76000989